

Psa

Chapter 23

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

אֶחָסֶר׃ לֹא רָעִי יְהוָה לְדָוִד מִזְמוֹר 1
ich-soll-Mangel nicht ist-mein-Hirte HERR David ein-Psalme
[H2637](#) [H3808](#) [H3068](#) [H1732](#) [H4210](#)

Ein Psalm von David. Jehova ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.

יְנַהֲלֵנִי׃ מְנוּחֹת מִי עַל- יִרְבִּיצֵנִי רֵשָׁא בְּנָאוֹת 2
er-führt-mich Ruhe Wasser- über- er-macht-mich-lagern-hinab grünen-Gras in-Auen-von
[H5095](#) [H4496](#) [H4325](#) [H7257](#) [H1877](#) [H4999](#)

Er lagert mich auf grünen Auen, er führt mich zu stillen Wassern.

שְׁמוֹ׃ לְמַעַן צֶדֶק בְּמַעְגְלֵי- יְנַחֵנִי יָשׁוּבָב נַפְשִׁי 3
sein-Name für-der-willen-von Gerechtigkeit in-Pfade-von- führte kehrte-zurück mein-Seele
[H8034](#) [H4616](#) [H6664](#) [H4570](#) [H5148](#) [H7725](#) [H5315](#)

Er erquickt meine Seele, er leitet mich in Pfaden der Gerechtigkeit um seines Namens willen.

רָע אִירָא לֹא- צִלְמֹת בְּנֵי אֶלַךְ כִּי- גַם 4
Böses fürchtete nicht- der-Todesschatten durch-der-Tal-von ich-wandeln denn- auch
[H3372](#) [H3808](#) [H6757](#) [H1516](#) [H3212](#) [H1571](#)
יְנַחֲמֵנִי׃ הִמָּנָה וּמִשְׁעֲנֶתְךָ שִׁבְטֶךָ עִמָּדִי אַתָּה כִּי- 5
tröstete sie und-dein-Stecken dein-Stab sind-mit-mich du denn-
[H5162](#) [H1992](#) [H7626](#) [H5978](#)

Auch wenn ich wanderte im Tale des Todesschattens, fürchte ich nichts Übles, denn du bist bei mir; dein Stecken und dein Stab, sie trösten mich.

בְּשֶׁמֶן׃ דִּשְׁנָתְךָ צָרָרִי נֹגֵד שִׁלְחָן וּלְפָנַי תַּעֲדֶךָ 5
mit-Öl du-salbst mein-Feinde in-der-gegenüber- ein-Tisch vor-Angesicht du-bereitest
[H8081](#) [H1878](#) [H5048](#) [H7979](#) [H6440](#)
רְוִיחָה׃ כּוֹסִי רֹאשִׁי 6
fließt-über mein-Becher mein-Haupt
[H7310](#)

Du bereitest vor mir einen Tisch angesichts meiner Feinde; du hast mein Haupt mit Öl gesalbt, mein Becher fließt über.

וּשְׁבַתִּי חַיִּי יְמִי כָּל- יִרְדְּפוּנִי וְחַסֵּד טוֹב וְאָדָּה 6
und-wohnte mein-Leben der-Tag- alle- soll-folgen-mich und-Gnade gut gewiss
[H3427](#) [H3117](#) [H3605](#) [H7291](#)
יָמַי׃ לְאָרְךָ יְהוָה בְּבֵית- 7
Tag für-Länge-von HERR in-der-Haus-von-
[H3117](#) [H0753](#) [H3068](#)

Fürwahr, Güte und Huld werden mir folgen alle Tage meines Lebens; und ich werde wohnen im Hause Jehovas auf immerdar.